



PROGRAMMA DI TIROCINIO CURRICULARE

CURRICULAR INTERNSHIP PROGRAMME

Rif. Convenzione / *Ref. Internship Agreement* **897** stipulata in data / *Signed on* **20/04/2006**

Tirocinante / *Intern*

Nominativo / *Name* P L

Nato(a) / *Birthplace* Prov. RE il / *Birthdate*

Cittadinanza / *Citizenship* Italia

Non necessita di permesso di soggiorno / *The student doesn't need a Visa Permit*

Residente / *Resident in* Prov.

Telefono / *Phone no.*

Codice fiscale / *Tax no.*

Corso di studio / *Degree Programme* L - (0956) DAMS - DISCIPLINE DELLE ARTI, DELLA MUSICA E DELLO SPETTACOLO

Soggetto ospitante / *Host Organization:*

Ragione sociale / *Organization's name* Comune di Reggio Emilia

Sede legale / *Registered Office* PIAZZA PRAMPOLINI 1 42100 REGGIO NELL'EMILIA RE

Codice fiscale / *Tax no.* 00145920351 Partita IVA / *VAT no.* 00145920351

Telefono / *Phone no.* e-mail

Numero totale degli addetti nell'unità produttiva di riferimento / *Number of employees in the production unit*

Numero di tirocinanti attualmente ospitati nell'unità produttiva di riferimento / *Current number of interns in the production unit*

Settore economico produttivo (Class. ATECO 2007) 84.11.10 Attività degli organi legislativi ed esecutivi, centrali e locali; amministrazione finanziaria; amministrazioni regionali, provinciali e comunali

Sede/i del tirocinio / *Internship location(s)* SD FACTORY, VIA BRIGATA REGGIO 29, UNIMORE VIALE ALLEGRI 9, OFFICINA EDUCATIVA VIA PALAZZOLO 2, RE REGGIO NELL'EMILIA

Stabilimento-reparto-ufficio / *Plant-Department-Office* SERVIZIO OFFICINA EDUCATIVA

Tirocinio per tesi No

Durata e periodo del tirocinio / *Internship period* Dal / *from* 03/12/2018 al / *to* 15/05/2019 per complessive ore / *Total amount of hours* 150

CFU / *ECTS*: 6

Tempi di accesso ai locali aziendali / *Working hours* dalle 08:00:00 alle 20:30:00 L'orario verrà definito insieme al tutor e si svolgerà all'interno dell'orario di funzionamento del Servizio di Officina Educativa, indicativamente per 3/4 giorni a settimana (7/8 ore a settimana). Durante lo svolgimento del tirocinio sono possibili trasferte o spostamenti temporanei presso sedi diverse dalla sede principale del tirocinio, da definire e programmare in accordo con il responsabile del tirocinio, eccezionalmente anche nelle giornate di Sabato o

festivi e/o in orari serali in occasioni di eventi/iniziative particolari.

Tutori / Tutors

Tutor accademico / *Academic Tutor* M. F.

Email

Referente Soggetto ospitante / *Host Organization Supervisor* N. L.

Ruolo / *Position* GESTORE PROCESSI AMMINISTRATIVI

Email

Polizze assicurative / Insurance policies

Infortuni sul lavoro INAIL- gestione per conto dello Stato e AIG nr. IAH0008528 / *AIG Injury insurance policy no. IAH0008528* - scadenza 28 febbraio 2019 / *Expiry date 28th February 2019*

Responsabilità civile nr. 65/745444524 / *Civil liability insurance policy no. 65/745444524* - scadenza 28 febbraio 2019 / *Expiry date 28th February 2019*

Compagnia assicuratrice UNIPOLSAI / *Insurance Company UNIPOLSAI*

Indennità

Indennità mensile / *Monthly allowance*: 0

OBIETTIVI SPECIFICI DEL TIROCINIO / INTERNSHIP OUTCOMES

-Affiancare i partecipanti iscritti al laboratorio Videolab4, nello sperimentarsi come videomaker, partendo dal linguaggio cinematografico e dalla sceneggiatura, analizzando le principali tecniche di ripresa da applicare sul campo, fino alla fase finale di editing, consistente nel montaggio video.

Attività previste / Internship Job Description

-Il laboratorio è costituito da due parti, una teorica e l'altra pratica, che si intersecano continuamente lungo il laboratorio. Nella parte teorica, lo studente dovrà essere presente durante le lezioni aiutando il regista conduttore del corso nel reperire e redarre i materiali formativi da fornire agli iscritti al corso, accogliere gli iscritti, supportare la coordinatrice nell'organizzazione. Nella parte pratica il tirocinante accompagnerà insieme al regista i partecipanti a fare riprese in differenti contesti, affiancherà i giovani aspiranti videomaker ad organizzare appuntamenti, interviste, riprese, inquadrature, posizionamento microfoni, li seguirà nelle esercitazioni sul monitoraggio, inserimento tracce audio, titolazioni; presenzierà e darà il proprio contributo, alle lezioni universitarie, all'analisi critica, da parte degli studenti, del materiale girato dopo una prima fase di montaggio, e alla serata finale di proiezione video nella quale verrà mostrato il backstage da lui realizzato.

Obblighi del tirocinante / Intern's obligations

- a) svolgere le attività definite dal programma secondo le indicazioni fornitegli dai tutor / *Perform the activities as described in the programme according to the tutors' instructions;*
- b) rispettare le norme vigenti in materie di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro applicate dalla struttura ospitante / *Comply with the hygiene, safety and health regulations of the Host Organization;*
- c) mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene a dati, informazioni o conoscenze in merito ai processi produttivi o ai prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio / *The Intern undertakes not to disclose to any third party confidential data, knowledge and information on processes and products acquired during the internship;*
- d) comunicare agli uffici competenti trasferte e modifiche del programma di tirocinio in merito alla presenza oraria presso il Soggetto ospitante / *Inform the relevant offices of his/her transfers and changes to the internship programme regarding his/her working hours at the Host Organization;*
- e) segnalare agli uffici competenti secondo le modalità previste e comunicare ad avvio tirocinio eventuali situazioni non coerenti con quanto previsto dalla Convenzione o dal progetto di tirocinio approvato / *Through the agreed channels, report to the relevant offices any activity or situation which does not comply with the Internship Agreement or the approved internship programme;*
- f) compilare il questionario di valutazione dell'esperienza di tirocinio predisposto dall'Università / *Fill in the internship evaluation form provided by the University.*

Dichiarazione del tirocinante / Declaration by the Intern

Il tirocinante dichiara di non avere legami di parentela o affinità entro il 2° grado con il responsabile legale, il socio o il dirigente responsabile della struttura (Rif. Regolamento Tirocini di Ateneo, art. 5.1 comma 6) consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 dpr 445/2000.

The Intern hereby declares that he/she is not closely related (up to second-degree kinship) to the legal representative, partner or chief executive of the Host Organization (see Internship Regulations of the University, art. 5.1 section 6) and is aware that he/she may be held liable under art. 46 dpr 445/2000 of Italian criminal law for providing false information.

Obblighi del soggetto ospitante / Obligations of the Host Organization

- Il Soggetto ospitante favorirà l'esperienza di tirocinio nell'ambiente di lavoro attraverso la messa a disposizione di attrezzature, reparti e servizi, l'illustrazione delle tecnologie esistenti, dell'assetto organizzativo e dei processi produttivi / *The Host Organization will promote the internship experience in the workplace by providing equipment, services and departments and by explaining technologies, organization and production processes.*
- Il soggetto ospitante si impegna a non utilizzare il tirocinante in attività non coerenti con gli obiettivi del tirocinio esplicitati nel progetto / *The Host Organization undertakes not to employ the Intern for activities that are not consistent with the internship goals described in the programme.*
- Il Soggetto ospitante è tenuto a compilare il questionario di valutazione dell'esperienza di tirocinio predisposto dall'Università / *The Host Organization is required to fill in the internship evaluation form provided by the University.*

_____, (data / date) _____

Approvato dalla commissione tirocini competente in data / *Authorized by the Internship Board on 06/11/2018*

Validato dal tutor accademico / *Authorized by the Academic Tutor*

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO
PERSONALE E ORGANIZZAZIONE

(Dott.ssa Battistina Giubbani)

(firma e timbro per l'ente ospitante / *Host Organisation Supervisor's Signature*)



Timbro

Stamp

(firma del tirocinante o di chi esercita la tutela legale / *Intern's Signature*)